368R0885

Nr L 156/2 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 4.7.68

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 885/68

av den 28 juni 1968

om allmänna regler för beviljande av exportbidrag för nötkött och villkor för fastställande av storleken på dessa

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968([1]) om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött, särskilt artikel 18.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Exportbidrag för produkter som regleras av den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött måste fastställas enligt vissa kriterier som gör det möjligt att täcka skillnaden mellan priset på dessa produkter inom gemenskapen och priset på världsmarknaden, samtidigt som de allmänna målen med den gemensamma organisationen iakttas. Hänsyn måste därför tas till utbudssituationen för nötkött och priset på dessa produkter inom gemenskapen och på världsmarknaden. Vid beräkning av bidragsbeloppet för kött måste hänsyn också tas till de koefficienter som avses i artikel 12.2 och 13.3 i förordning (EEG) nr 805/68.

För att följa prisutvecklingen måste priserna fastställas utifrån allmänna utgångspunkter. Vad beträffar världsmarknadspriserna måste hänsyn därför tas till priser på marknaderna i tredje land och i bestämmelseländer, producentpriser i tredje land samt priser fritt gemenskapens gräns. Vad beträffar gemenskapens priser bör de priser som råder på gemenskapens representativa marknader och exportpriserna användas som utgångspunkt.

Bidragsbeloppet måste tillåtas variera med hänsyn till produkternas destination, eftersom särskilda importvillkor gäller i vissa bestämmelseländer.

För att gemenskapens exportörer skall garanteras en viss stabilitet vad gäller bidragsbeloppet och en viss säkerhet vad gäller förteckningen över de produkter som kan komma i fråga för bidrag, bör förteckningen och beloppen kunna vara giltiga under en relativt lång period, vilken skall fastställas i enlighet med normalt handelsbruk.

För att undvika att konkurrensen mellan gemenskapens näringsidkare snedvrids måste de administrativa förhållandena vara lika inom hela gemenskapen. I allmänhet tycks det inte vara motiverat att bevilja ett bidrag när produkterna i fråga importeras från tredje land och återutförs till tredje land.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning fastställs bestämmelser för fastställande och beviljande av exportbidrag för de produkter som räknas upp i artikel 1 i förordning (EEG) nr 805/68.

Artikel 2

Följande skall beaktas vid fastställandet av exportbidrag:

a) Den nuvarande situationen och den framtida utvecklingen avseende

   — pris och tillgång på nötkött på gemenskapens marknad,

   — pris på nötkött på världsmarknaden.

b) Målen med den gemensamma organisationen, som går ut på att säkra jämvikt och en naturlig utveckling av priserna och handeln på denna marknad.

c) Behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.

d) De ekonomiska aspekterna av den planerade exporten.

Vid beräkningen av bidrag för andra produkter än kalvar och vuxna nötkreatur får dessutom de koefficienter som

([1]) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.

avses i artikel 12.2 och 13.3 i förordning (EEG) nr 805/68 tas i beaktande.

Artikel 3

1. Följande skall beaktas vid fastställandet av priserna på gemenskapens marknad:

a) Priserna på gemenskapens representativa marknader.

b) Exportpriserna.

2. Följande skall beaktas vid fastställandet av priserna på världsmarknaden:

a) Priserna på marknader i tredje land.

b) De mest gynnsamma importpriserna i bestämmelsetredjeland vid import från tredje land.

c) Producentpriser som noteras i exporterande tredje land, med hänsyn till eventuella subventioner som beviljas i dessa länder.

d) Anbudspriser fritt gemenskapens gräns.

Artikel 4

Om det är nödvändigt på grund av situationen på världsmarknaden eller vissa marknaders särskilda krav, får bidraget för de produkter som anges i artikel 1 i förordning (EEG) nr 805/68 variera med hänsyn till destination.

Artikel 5

För andra produkter än de som omfattas av undernummer 15.02 B I och 16.02 B III b 1 i Gemensamma tulltaxan, skall förteckningen över de produkter för vilka ett exportbidrag kan beviljas och beloppet på detta bidrag fastställas minst en gång i månaden. För produkter som omfattas av undernummer 15.02 B I och 16.02 B III b) 1 i Gemensamma tulltaxan skall förteckningen och beloppet fastställas minst en gång var tredje månad.

Artikel 6

1. Bidraget skall utbetalas mot bevis på att:

— produkterna har exporterats från gemenskapen och

— produkterna har sitt ursprung inom gemenskapen, såvida inte ett undantag i enlighet med artikel 7 görs.

2. När artikel 4 tillämpas skall bidraget utbetalas i överensstämmelse med villkoren i punkt 1 i den här artikeln, förutsatt att det kan bevisas att produkten har nått den destination för vilken bidraget fastställdes.

Undantag från denna bestämmelse kan göras i enlighet med det förfarande som avses i punkt 3 i den här artikeln, förutsatt att det fastställs villkor som innebär motsvarande garantier.

3. Ytterligare bestämmelser får antas i enlighet med förfarandet i artikel 27 i förordning (EEG) nr 805/68.

Artikel 7

Såvida undantag inte görs i enlighet med förfarandet i artikel 27 i förordning (EEG) nr 805/68, skall exportbidrag inte beviljas för sådana produkter som anges i artikel 1 i samma förordning och som importeras från tredje land och återutförs till tredje land.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den dag då det system som avses i förordning (EEG) nr 805/68 börjar tillämpas.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 28 juni 1968.

På rådets vägnar

E. FAURE

Ordförande